
Charte graphique

Design guidelines

03/2023



OVERKIZ



Ce document vous présente les grandes lignes directrices de notre identité.
Dans le souci de préserver au maximum la cohérence de cette communication,
nous vous invitons à lire cette charte et à respecter l'ensemble des règles présentes.
N'hésitez pas à contacter le service le service marketing et communication pour toute
information complémentaire.

*This document presents the main guidelines for our brand identity. In order to maintain consistency in
all our communications, we invite you to read this guide and to follow the rules that are given. Please
do not hesitate to contact our Marketing and Communications Department for further information.*

1

LE LOGOTYPE

Logo

Principe de construction

Design principle

Le logotype Overkiz se compose de 2 éléments inséparables : le symbole de la maison connectée, et la typographie OVERKIZ.

Une « zone de respiration » est déterminée afin de ne pas perturber la lecture du logotype.

La taille de cette zone est calculée à partir de la lettre R (voir ci-contre).

Pour préserver la lisibilité du logotype, la dimension de la typographie OVERKIZ ne pourra pas être inférieure à 10 mm.

The Overkiz logo consists of two inseparable elements: the connected house symbol and the OVERKIZ typography.

The surrounding white space is designed to facilitate the reading of the logo.

The size of this zone is defined by the size of the letter R as shown in the illustration.

In order to ensure legibility, the size of the OVERKIZ wording should not be less 10 mm.



Calcul de la zone de respiration du logotype
Calculation of the surrounding white space



Taille minimale d'utilisation du logotype
Minimum logo size



Versions du logotype

Logo versions



Le logotype Overkiz est utilisé principalement dans ses versions horizontales **(1 à 4)**.

Les versions verticales **(5 à 8)** seront choisies lorsque les contraintes de taille de support rendront leurs utilisations préférables.

La version horizontale alternative sera utilisée uniquement en version monochrome blanc **(9)**.

The horizontal versions (1–4) of the Overkiz logo is used most often.

The vertical versions (5–8) are used when there are size constraints.

The alternative horizontal version is only used in the monochrome white version (9).

VERSIONS	PRINCIPALE horizontale <i>PRIMARY horizontal</i>	SECONDAIRE verticale <i>SECONDARY vertical</i>	horizontale (alternative) <i>horizontal (alternative)</i>
Couleur <i>Colour</i>	1.	5.	—
Noir et blanc <i>Black & white</i>	2.	6.	—
Monochrome <i>Monochrome</i>			
orange <i>orange</i>	3.	7.	—
vert <i>green</i>		8.	
blanc <i>white</i>	4.	8.	9.

Autres versions du logotype

Others logo versions

Le logotype Overkiz peut être utilisé en version baseline, dans ses versions horizontales (**10 à 12**) et dans ses versions verticales (**13 à 15**).

Le logotype Overkiz peut également être utilisé, associé au logotype «A brand of Somfy Group», dans ses versions horizontales (**16 à 18**) et dans ses versions verticales (**19 à 21**).

*The Overkiz logo can be used with a baseline both horizontally (**10-12**) and vertically (**13-15**).*

*The Overkiz logo can also be used in combination with the 'A brand of Somfy Group' text, both horizontally (**16-18**) and vertically (**19-21**).*

VERSIONS	LOGO AVEC BASELINE horizontale <i>LOGO WITH BASELINE horizontal</i>	LOGO AVEC BASELINE verticale <i>LOGO WITH BASELINE vertical</i>	OVERKIZ + SOMFY GROUP horizontale <i>OVERKIZ + SOMFY GROUP horizontal</i>	OVERKIZ + SOMFY GROUP verticale <i>OVERKIZ + SOMFY GROUP vertical</i>
Couleur <i>Colour</i>	<p>10.</p>	<p>13.</p>	<p>16.</p>	<p>19.</p>
Noir et blanc <i>Black & white</i>	<p>11.</p>	<p>14.</p>	<p>17.</p>	<p>20.</p>
Blanc <i>White</i>	<p>12.</p>	<p>15.</p>	<p>18.</p>	<p>21.</p>

Utilisation du logotype

Use of the logotype

Le logotype Overkiz est utilisé de préférence sur fond blanc, tout en respectant la zone de respiration (voir page 4).

Les versions à privilégier en fonction de la tonalité du fond sont décrites ci-contre.

Sur les fonds dont la couleur est proche de l'une des teintes du logotype, on utilisera de préférence les versions «en réserve» du logotype (voir page 5).

Wherever possible, the Overkiz logo is presented on a white background while respecting white space requirements (see page 4).

The best version to use will vary depending on the background color, as shown.

If the background colour is similar to one of the colours used in the logo, the 'reverse' version should be used (see page 5).

	Fond blanc <i>White background</i>	Fond de couleur claire <i>Light background</i>	Fond de couleur foncée <i>Dark background</i>
Couleur <i>Colour</i>			
Noir et blanc <i>Black & white</i>			
Monochromie <i>Monochrome</i>			

Voici quelques exemples d'erreurs à ne pas reproduire dans l'utilisation du nouveau logotype.

En cas de doute, n'hésitez pas à contacter le service communication d'Overkiz.

Here are some examples of errors to avoid in the use of the new logo.

If you are unsure, please do not hesitate to contact our Communications Department.

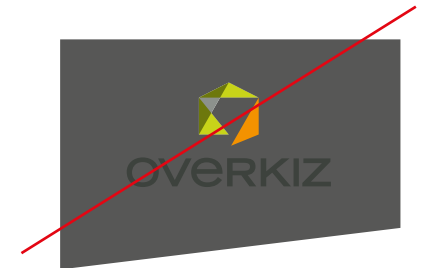
Respectez les proportions
Do not change the dimensions



Respectez les couleurs
Do not change the colours



Respectez les règles d'utilisation
Follow the usage rules



Couleurs du logotype

Logo colours

Le logotype Overkiz est composé de 3 couleurs principales (gris, orange, vert) et d'une couleur secondaire (le gris tramé à 60%).

4 autres couleurs sont dédiées uniquement aux domaines : API Overkiz, E-Maintenance, App Kizconnect® et App Kizconnect® Pro. Leurs compositions sont définies ci-contre.

L'univers App Kizconnect® et App Kizconnect® Pro est détaillé page 10.

La teinte noire des versions 2 et 6 ne sera utilisée que sur les supports imprimés.

The Overkiz logo consists of 3 primary colours (grey, orange, green) and a secondary colour (60% opacity).

4 other colours are only used for: Overkiz API, E-maintenance, Kizconnect® app and Kizconnect® Pro app. They are shown below.

For more details about Kizconnect® app and Kizconnect® Pro app, see page 10.

The black shades in versions 2 and 6 are only used in printed media.

COULEURS PRINCIPALES

Primary colours

Gris Overkiz

Overkiz grey

Print
Pantone® **447 C**
CMYK **20/5/20/85**

Web
RGB **61/66/61**
HTML **#3d413c**

Orange Overkiz

Overkiz orange

Print
Pantone® **144 C**
CMYK **0/50/100/0**

Web
RGB **243/146/0**
HTML **#f39200**

Vert Overkiz - Cloud

Overkiz green

Print
Pantone® **382 C**
CMYK **30/0/95/0**

Web
RGB **199/212/22**
HTML **#c7d416**

Surimpression des couleurs dans les versions 1 et 5 du logo.
These colours are overlaid in versions 1 and 5 of the logo.

COULEURS SECONDAIRES

Secondary colours

API Overkiz

Print
CMYK **68/11/96/0**

Web
RGB **96/164/58**
HTML **#60A43A**

E-maintenance tool

Print
CMYK **80/33/20/5**

Web
RGB **21/132/170**
HTML **#1584aa**

Kizconnect® app

Print
CMYK **73/0/45/0**

Web
RGB **16/181/163**
HTML **#10B5A3**

Kizconnect® Pro app

Print
CMYK **81/18/54/3**

Web
RGB **12/148/133**
HTML **#0C9485**

Gris Overkiz (60%)

Overkiz greyscale (60%)

Print
Pantone® **447 C (60%)**
CMYK **12/3/12/51**

Web
RGB **140/145/140**
HTML **#8c918c**

Noir Black

Print
CMYK **0/0/0/100**









Web
RGB **0/0/0**

Les logotypes Kizconnect® sont utilisés dans le cadre des apps mobiles Kizconnect® (**versions 1 et 2**) et Kizconnect® Pro (**versions 5 et 6**).

Les versions (**3 et 4**) et (**7 et 8**) sont utilisés uniquement pour les icones des apps Kizconnect® et Kizconnect® Pro.

The Kizconnect® logos are used for the Kizconnect® (versions 1 and 2) and Kizconnect Pro® (versions 5 and 6) mobile apps.

(Versions 3 and 4 and versions 7 and 8) are used only for the icons for the Kizconnect® and Kizconnect® Pro apps.

VERSIONS	Kizconnect®	Kizconnect® App	Kizconnect® Pro	Kizconnect® Pro App
Couleur Colour	1. 	3. 	5. 	7. 
Blanc White	2. 	4. 	6. 	8. 

COULEURS
Colours

Kizconnect® app		Kizconnect® Pro app	
Print CMYK	73/0/45/0	Print CMYK	81/18/54/3
Web RGB	16/181/163	Web RGB	12/148/133
HTML	#10B5A3	HTML	#0C9485

2

L'UNIVERS GRAPHIQUE The graphical environment

La typographie institutionnelle des documents Overkiz est la **Titillium Web** (Google Fonts).

Cette typographie est déclinée dans 11 graisses différentes, mais dans un souci de simplicité, il faut privilégier l'usage unique des graisses suivantes : Thin, Light, Regular, Italic, SemiBold & Bold.

Lors de contraintes spécifiques (type signature mail ou document PowerPoint...) on utilisera la typographie **Calibri**.

*The typeface used in official Overkiz documents is **Titillium Web** (Google Fonts). This typeface comes in 11 weights. However, we only use the following: Thin, Light, Regular, Italic, SemiBold & Bold.*

*If there are specific constraints (email signatures or PowerPoint documents, etc.), **Calibri** should be used.*

FICHIERS Files

Cette typographie est disponible gratuitement sur :
This typeface is freely available at:

<https://fonts.google.com/specimen/Titillium+Web>

PRINCIPALE

Primary

Titillium Web
Thin

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

Titillium Web
Light

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

Titillium Web
Regular

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

*Titillium Web
Italic*

*ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345*

Titillium Web
SemiBold

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

Titillium Web
Bold

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

SECONDAIRE

Secondary

Calibri
Regular

ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

Calibri
Bold

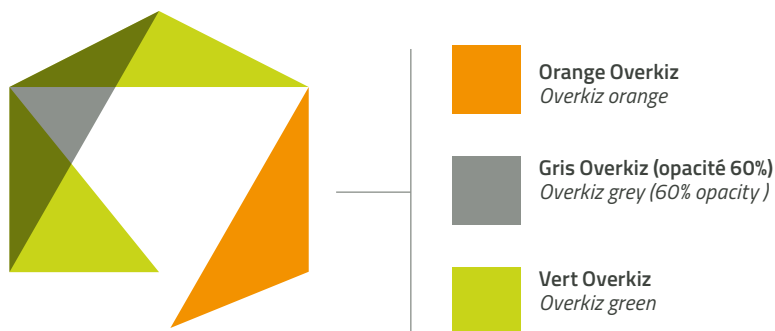
ABCDEFGHIJKL
abcdefghijkl
012345

L'habillage graphique des documents Overkiz sera composé de formes triangulaires disposées à la manière du symbole de la « maison connectée » Overkiz.

Les teintes de ces formes seront celles du logotype (**exemple 1**) ainsi que la teinte blanche à 30% d'opacité (**exemple 2**).

The Overkiz graphic overlay is composed of triangles arranged into the symbol of the Overkiz 'connected house'.

*The shades of these shapes are given in **Example 1**. The 30% opacity white shade is given in **Example 2**.*



Exemple 1
example 1



Surimpression des 2 couleurs
2 colours overprinted

Exemple 2
example 2



Orange Overkiz
Overkiz orange

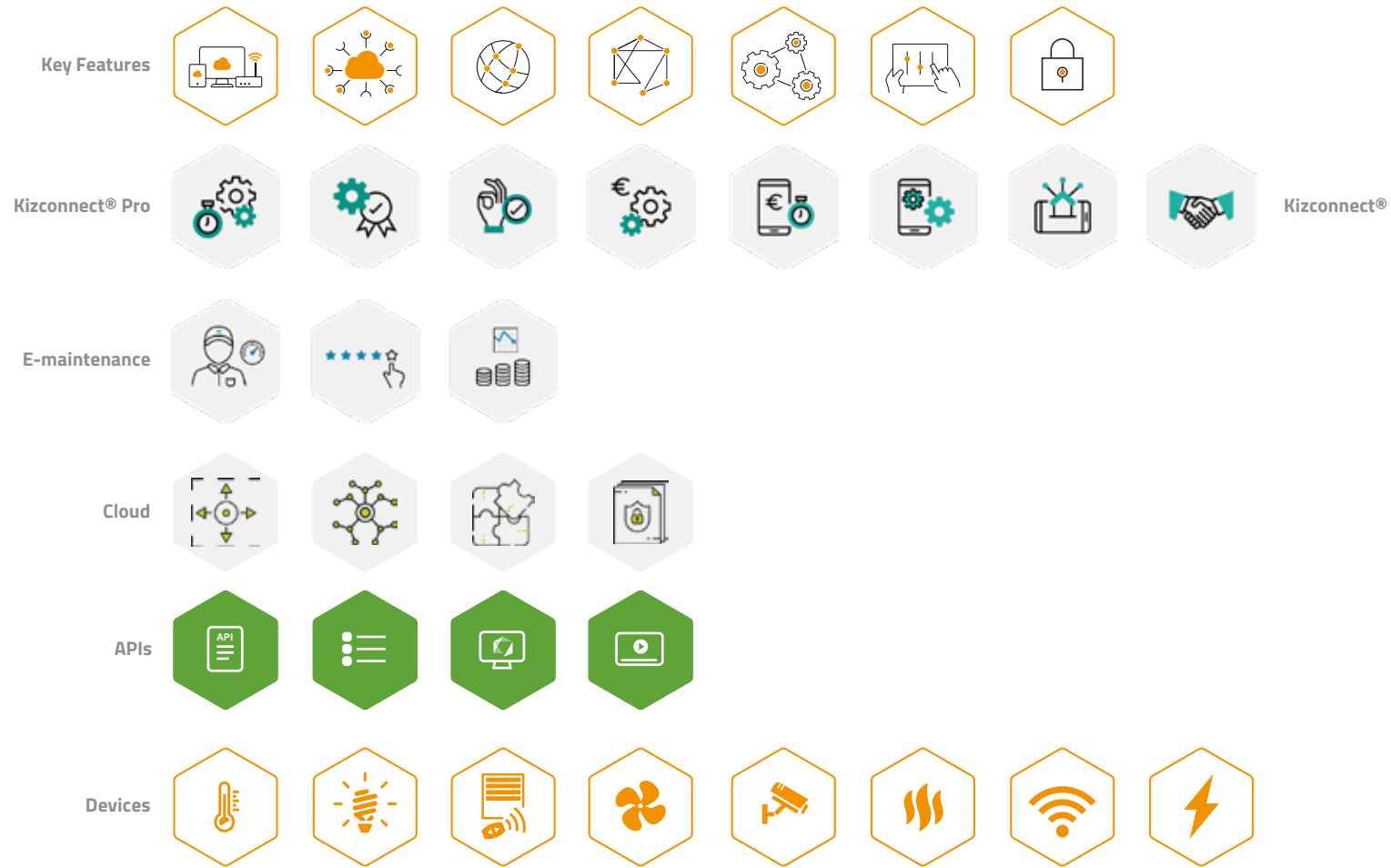
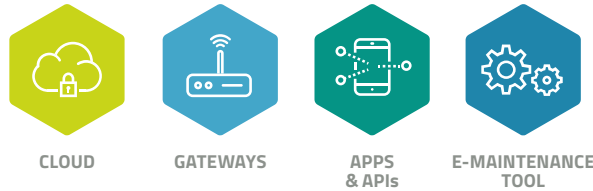
Blanc (opacité 30%)
White (30% opacity)

Afin de représenter les bénéfices et fonctionnalités de l'offre Overkiz, on utilise une série de pictogrammes inscrits dans une forme hexagonale.

Ci-contre, une liste non-exhaustive des pictogrammes à utiliser.

A set of hexagonal pictograms is used to represent the benefits and functionalities of the Overkiz platform.

A non-exhaustive list of these pictograms is shown here.



3 LES APPLICATIONS

Applications

Le principe de construction d'un document Word est décrit ci-contre.

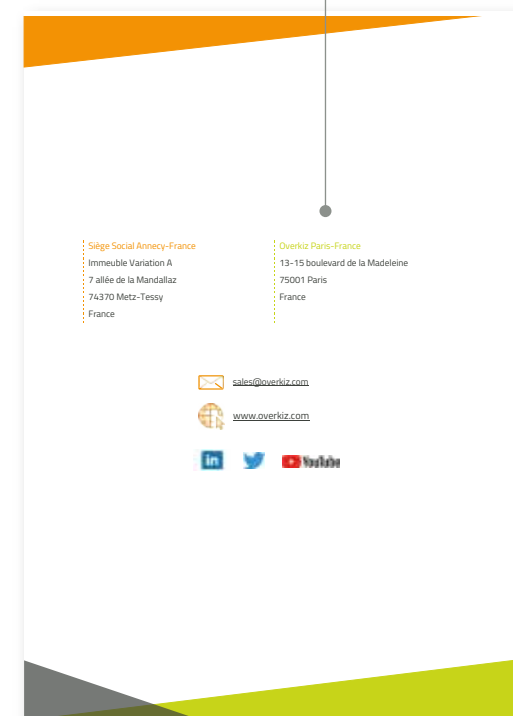
The design principles used in the A4 Word template are outlined here.

Logotype version 1
Version 1 logotype



297 mm

Blocs adresses
Addresses



Le principe de construction de la carte de visite est décrit ci-contre.

The design principles for the business card are outlined here.



Le principe de construction de la carte de correspondance est décrit ci-contre.

The design principles for the compliments slip are outlined here.



Signature E-mail

E-mail signature

La signature E-mail Overkiz est disponible auprès du service informatique au format html.

Elle peut être personnalisée avec les mentions suivantes :

- Prénom, Nom
- Fonction
- Adresse et coordonnées

Elle peut être accompagnée, selon l'actualité, d'une bannière signalant un évènement à venir (salon, exposition, etc...).

The Overkiz email signature is available from the IT department in html format. It can be customized as follows:

- First name, last name
- Position
- Address and phone numbers

It can also include a banner to highlight a forthcoming special event (tradeshaw, exhibition, etc.).

Signature
Signature



This message and any attachments are confidential and intended solely for the addressees. Any unauthorized use or disclosure, either whole or partial is prohibited. E-mails are susceptible to alteration. OVERKIZ shall not be liable for the message if altered, changed or falsified. If you are not the intended recipient of this message, please delete it and notify the sender.

Please think of the environment before printing this email.

Bannière
Banner



Le principe de construction d'une présentation Microsoft® PowerPoint® est présenté ci-contre.

The design principles for Microsoft® PowerPoint® presentations are outlined here.



Couverture Cover page



Page de transition Transition page



Page intérieure Slide



Page intérieure Slide



Page intérieure Slide



Dernière de couverture Back cover

Le cas client est un document A4 recto/verso qui présente la solution Overkiz adaptée à un client.

Ci-contre le gabarit-type d'un cas client :

The use case is a two-sided A4 document that presents the Overkiz solution tailored to the customer's needs.

Here are some examples:

210 mm

Hexa
CÔNNECT

- Logements neufs connectés, brandés Hexaom
- Box domotique intelligente dans chaque foyer
- Plateforme cloud IoT
- Applications mobiles et services connectés

Le Projet

Pour faire avancer le confort de vie et livrer des logements neufs à forte valeur ajoutée, le Groupe Hexaom, leader en construction & rénovation de maisons et bâtiments en France depuis plus de 100 ans, confie à Overkiz le développement d'une solution connectée globale.

Un partenariat fécond autour du développement de l'application dernière génération, Hexaconnect couplée à une box domotique multiprotocoles et à la force de frappe de la plateforme IoT Overkiz.

Résultats espérés : 1 500 logements connectés par an d'ici 3 ans aux couleurs Hexaom.

Des clients bénéficiant d'une nouvelle expérience d'habitat, grâce au pilotage ultra-simple de tous leurs équipements connectés depuis leur smartphone. Et des installateurs sereins avec une app dédiée 100% pro, pour un appairage en quelques clics.

Le Challenge

Hexaom, ex-Maisons France Confort, souhaite être accompagné dans sa mue digitale aux côtés d'un partenaire expert IoT solide et reconnu pour :

- Répondre efficacement au triple impératif de fiabilité, de simplicité et de sécurité pour ses clients
- Proposer une solution évolutive, déclinable sur-mesure, prenant en compte la diversité des protocoles et les particularités des marchés régionaux de la marque implantée sur tout le territoire
- Assurer l'interopérabilité d'une solution multi-marques, multi-équipements, multi-protocoles
- Garantir un accompagnement au long cours via la supervision et la maintenance à distance de l'ensemble des équipements installés

LEADER DE LA CONSTRUCTION ET DE LA RÉNOVATION DE MAISONS, PROMOTEUR ET AMÉNAGEUR FONCIER

46 MARQUES & FILIALES AUX EXPERTISES COMPLÉMENTAIRES

+ DE 11 000 CLIENTS PAR AN ET 100 000 MAISONS CONSTRUITES

2 200 COLLABORATEURS

881,8 MILLIONS D'EUROS EN 2020

297 mm

Par OVERKIZ pour HEXAOM

Une plateforme IoT de bout-en-bout, tout compris.

Architecture cloud dédiée

Collecte & gestion sécurisées des données stockées sur nos serveurs en France
Garantie évolutivité grâce à un catalogue de 6 000 produits compatibles

Hexaconnect
App utilisateurs brandée : piloter de chez soi ou à distance, programmer des scénarios de vie et personnaliser les paquets de la maison

Kizconnect® pro
App installateurs générique : appairage rapide et simple, en quelques clics

Hattara® Rail DIN
Box modulaire, intégrée dans le tableau électrique de chaque logement
Communication sans fil via les protocoles io-homecontrol® et Zigbee 3.0

e-Maintenance
Maintenance et supervision à distance des équipements installés

Compatibilités Hexaconnect

Grâce à l'écosystème unique Overkiz, Hexaconnect est compatible avec une multitude de produits parmi les plus grandes marques de la maison. Chauffage, éclairage, volets roulants, porte de garage, alarme, ...

Voir l'ensemble des produits compatibles

TÉMOIGNAGE

Pour ce projet smart home, nous avons choisi Overkiz afin de développer le système le plus ouvert possible. Grâce aux deux protocoles ID et Zigbee 3.0 et au large éventail de compatibilités Overkiz, nous pouvons piloter les produits des plus grandes marques telles que Somfy, Atlantic, Schneider et bien d'autres. Nous souhaitons offrir à nos clients une solution clé-en-main, rendue possible aujourd'hui grâce à l'application professionnelle Kizconnect® Pro qui permet aux installateurs d'appairer facilement et rapidement les produits sur chantier. Enfin, nous souhaitons une application utilisateur différente, simple et intuitive, qui s'adresse à un public le plus large possible et c'est chose faite avec Hexaconnect!

Loïc Vandromme
Secrétaire Général Hexaom


Overkiz
Innovative Variations
Allée de la Francisque
74170 Metz-Tessy - FRANCE
sales@overkiz.com
www.overkiz.com

Verso
Back

Le principe de construction d'une fiche produit est présenté ci-contre.

The design principles for a product sheet are outlined here.

210 mm




OVERKIZ

Kizconnect® La box salon déjà connectée !

Facile et prête à installer, Kizconnect® centralise et connecte tous les équipements du logement en un clin d'œil : volets, lampes, portails, portes de garage, alarmes, thermostats, ...

C'est la solution idéale pour les professionnels qui veulent offrir à leurs clients des services connectés innovants avec un maximum de compatibilités.

297 mm



- Design discret et élégant
- Personnalisable : votre logo et couleur
- Wifi embarquée pour une installation partout dans la maison
- Multi-protocoles : Les technologies majeures du marché embarquées (WiFi, ZigBee, RTS, X10, etc.)
- Dongle USB optionnel

LES ENGAGEMENTS OVERKIZ

Expertise
Conception & fabrication de solutions hardware depuis plus de 15 ans

Sécurité
Protection maximale des données sur le Cloud et dans la box

Fiabilité
Tests et qualifications réalisés pour chaque box

Qualité
Process éprouvés, issus du Groupe Somfy

+800 000 BOX
DÉJÀ INSTALLÉES DANS LE MONDE

Recto
Front

Kizconnect® Une box connectée à toutes nos solutions

Plus qu'une simple box... avec Kizconnect® bénéficiez de la puissance de la plateforme IoT Overkiz associée à une offre complète : app utilisateur, app installateur, logiciel d'e-maintenance... Vous combinez les solutions dont vous avez besoin pour votre projet.

App Kizconnect®
(branded à vos couleurs)
Prêtage facile de tout le logement n'importe où et à tout moment

App Kizconnect® Pro
Appairage simple et rapide des équipements

Kizconnect®
La box personnalisable prête-à-installer

e-Maintenance
Surveillance et maintenance à distance en temps réel du parc installé

Bibliothèque d'API
Développement de vos propres applications mobiles et interfaces web

Caractéristiques techniques	
Alimentation (fournie avec le produit)	Entrée : AC 110 - 240 V - 50/60 Hz 0.5A Sortie : DC 5V / 2A
Dimensions	162 x 34 x 65.5 mm
Température de fonctionnement	0°C à +35°C
Certifications	CE

OVERKIZ | A BRAND OF **SOMFY** GROUP

Société Française, Overkiz est spécialisée dans la conception et le développement de solutions Smart Home et Smart Building en marque blanche.
Professionnels, nous vous accompagnons dans votre transformation digitale. Venez rejoindre sur le marché des services connectés innovants, améliorer le confort et la sécurité des occupants au quotidien, ainsi que la performance énergétique des bâtiments.

Overkiz
Immeuble Sésam'4
Allée de la Mandoline
74730 Muzey - France
sales@overkiz.com
www.overkiz.com

Verso
Back

Ci-contre la mise en page de la brochure commerciale, à titre d'exemple.

This example shows how a product brochure is formatted.



Couverture
Cover page



Dernière de couverture
Back cover

Kizconnect®
Entrez dans l'écosystème le plus complet du marché !

Lancez rapidement votre projet IoT
Connectez facilement vos produits en permettant à vos clients de piloter à distance leurs équipements. En quelques clics, ils pourront créer des scénarios de vie avec plus de 60 marques compatibles !

App Kizconnect®
Une app clé en main, à vos couleurs pour gagner du temps et faire des économies.

App Kizconnect® Pro
Une app qui facilite l'installation pour augmenter la productivité et la qualité des interventions.

Déployez des services connectés innovants
Faites entrer vos clients dans l'ère smart ! Collectez vos données, améliorez la performance énergétique des bâtiments et le confort des occupants, élargissez votre cercle de partenaires.

Kizconnect® Rail DIN
Connectez vos logements & bâtiments en un clin d'œil

Intégration facile et rapide au tableau électrique grâce au système de clip Rail DIN

Câblage en 1 clic

Personnalisable avec votre logo

Accès direct aux boutons Reboot et Prog

Ultra-compact 7 unités DIN seulement

Design discret et élégant

Wifi embarquée pour une installation partout dans la maison

Personnalisable: votre logo et couleur

Multi-protocoles
ZigBee, LoRa, 4G, 5G
Dongle USB optionnel

Cloud Overkiz

Plus d'outils ?

E-Maintenance
Assurez le monitoring et la maintenance à distance de votre parc installé.

Bibliothèque API
Développez vos propres applications mobiles, interfaces et services additionnels.

Multi-protocoles
ZigBee, LoRa, 4G, 5G
Modules optionnels
Liquipack
Veuillez nous contacter

Page intérieure
Inside page

Le principe de construction d'un kakémono est présenté ci-contre.

The design principles for a roll-up are outlined here.

85 cm

200 cm

Ci-contre le gabarit-type d'un emailing Overkiz, à titre d'exemple.

This example shows a template for an Overkiz email campaign.

The image shows a preview of an email template. At the top left is the Overkiz logo. To its right, the text reads "KizNews #17" and "Toute l'actualité Overkiz". Below this is a grid of six images: a family on a sofa, a white smart device, a hand holding a smartphone, a hand holding a smartphone with three colored circles (orange, green, black) to its left, a person working on a server rack, and a modern building with the Overkiz logo at the bottom right. Below the grid, there is a paragraph of text, followed by another paragraph, and then the signature "La Team Overkiz". At the bottom of the template is a banner with the text "SOLUTIONS IOT". Below the banner is a section with a blue background and a building image, containing the text "Kizconnect® ... et tout se connecte !". To the right of this image is the text "Kizconnect®, et tout se connecte !..." and "Et si vous optiez pour une solution complète, à la carte, personnalisable et prête à déployer pour vos projets".

OVERKIZ KizNews #17
Toute l'actualité Overkiz

Un numéro exceptionnel pour ce Kiznews#17, exclusivement consacré à la solution clé-en-main Kizconnect® qui a vu le jour en cette rentrée 2022.

Vous y découvrirez les coulisses du lancement de nos nouvelles box et apps à travers une interview croisée des protagonistes à l'origine de leur développement ainsi qu'un article présentant les caractéristiques de la gamme. Focus également sur notre nouveau site web à visiter sans modération.
Un automne riche en événements avec Overkiz !

La Team Overkiz

SOLUTIONS IOT

Kizconnect®
... et tout se connecte !

Kizconnect®,
et tout se connecte !...

Et si vous optiez pour une solution complète, à la carte, personnalisable et prête à déployer pour vos projets

Les supports présentés sur cette page
sont donnés à titre d'exemple.

Examples of other applications are shown here.





Merci de votre attention

Pour toute question relative à l'application de cette charte ainsi que pour tous les supports hors charte (ex. vitrophanie, habillage de stand, marquage objet publicitaire, affiche, ...), merci de contacter :

Jasna Musanovic
Mobile +33(0)7 81 08 71 11
j.musanovic@overkiz.com

Thank you!

If you have any questions concerning the application of these guidelines or any other new applications (window signage, tradeshow booths, promotional items, posters, etc.), please contact: